

# از کجا کومک گرفته میتوانید؟

بعضی اتحادیه های خانه هم پروگرام کومک کارخانگی دارد، میتوانید که در شرکت های اتحادیه های خانه ها معلومات کنید.

بیساری مکاتب ، کلوپ ها و SFO هم در مورد کارخانگی کومک مینماید. میتوانید در مکتب طفل تان در زمینه معلومات حاصل نماید. شما میتوانید ویدئو را ببینید: به مکاتب دنمارکی خوش آمدید. کومک کارخانگی توسط کمپیوتر:

در اغوس در جای های زیرین است:

♦ کتابخانه Gellerup

♦ کتابخانه Hasle

♦ کتابخانه مرکزی

♦ کتابخانه Risskov

♦ کتابخانه Tranbjerg

♦ کتابخانه Skødstrup

♦ کتابخانه Viby

[www.uvm.dk/velkommen](http://www.uvm.dk/velkommen)

Online-lectiehjælp  
[www.lectier-Online](http://www.lectier-Online)



Dari oversættelse af pjecen:  
Sådan kan du hjælpe dit barn  
med lektierne

، کومون اغوس و Viby این مواد در نتیجه کار مشترک کتابخانه تهیه گردیده. این پروژه از بودجه کارخانگی، اداره رهبری VIA University College کتابخانه ها و میدیا کومون اغوس کومک دریافت نموده: چوکات محدود ادبائت کرات در ساجه انتیگیشن



مانگلیسی رافرموش کردیم ولغات های زیاد دنمارکی رانمیفهمم، پس این مشکل است که با موصوف همگاری نمایم ... سال گذشته در برابر کومک کارخانگی با موصوف، پول راپردا ختم ولی امسال هر سه شنبه و پنجشنبه اینجاییم. ما میخواستیم که موصوف لایق شود. (والیدین در جای همگاری خارخانگی، یعنی کافی کارخانگی)



محققین میگویند:

« زمانیکه اطفال  
در سنین هفت سالگی  
میباشند، والدین شان  
نظربه مکتب در  
یادگرفتن شان شش  
برابرتأثیر دارد.»

Professor Charles Deforges,  
Exter University, 2009

## شما میتوانید کتاب های مختلف را از کتابخانه قرض نمایند که با اطفال تان ازان استفاده نماید.

- ♦ کتاب های زبان مادری
  - ♦ کتاب های که به زبان مادری ترجمه شده
  - ♦ افسانه های که شمابه زبان مادری میفهمید، و انرا به زبان دنمارکی ترجمه نماید
  - ♦ کتاب های عکس دار
- دریکتعداد کتابخانه ها کافی کارخانگی (محل کومک کارخانگی) هستند.

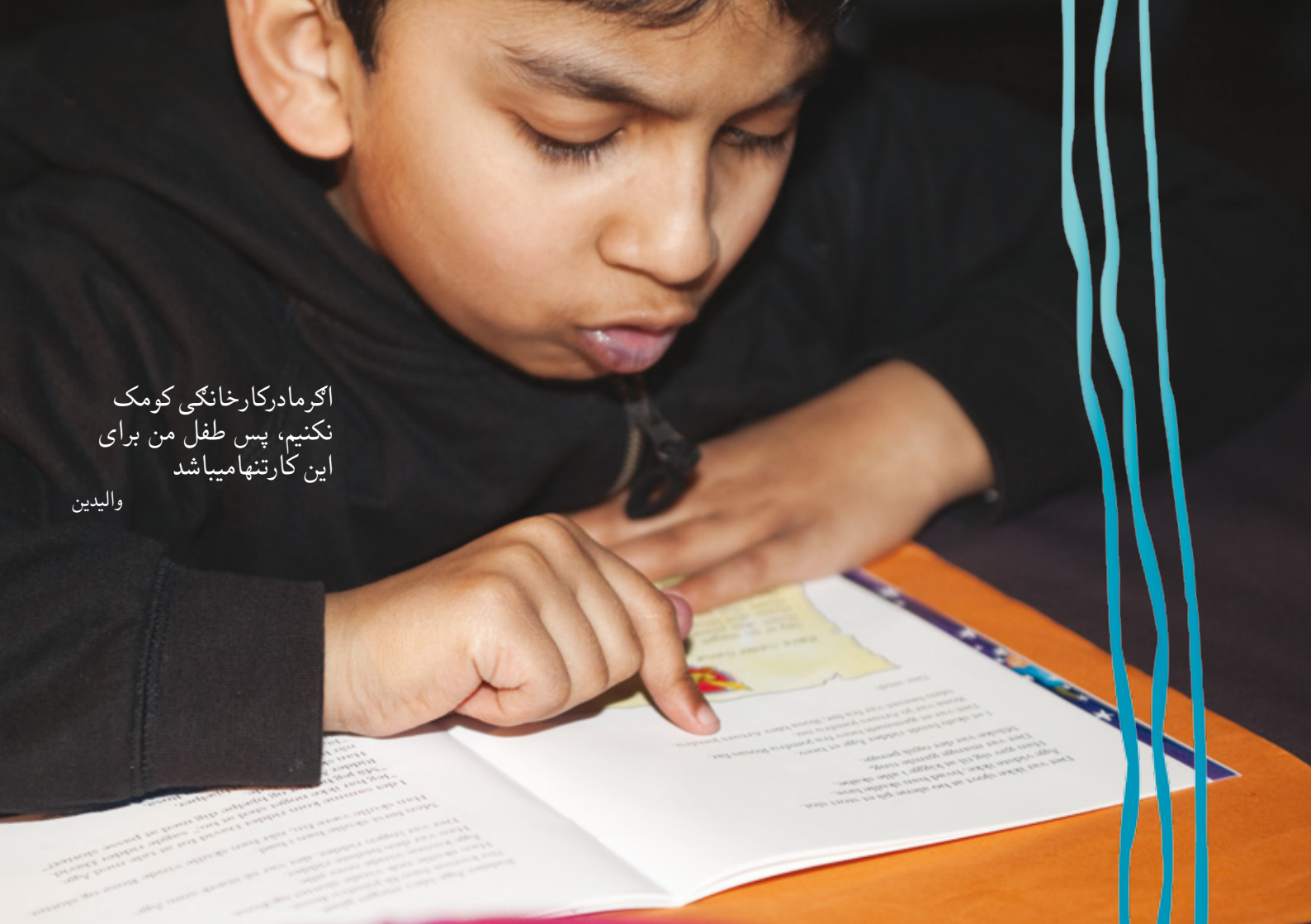
## اگر اطفال کتاب هارا از مکتب به خانه بیاورد، که باید انرا بخواند، شما باید:

- ♦ وخت بدهید که کتاب را برای شما بخواند
- ♦ شما میتوانید سوال کنید که شما چه را میخوانید و در باره چه است؟
- ♦ شما میتوانید راجع به عکس های زبان مادری ویاد دنمارکی صحبت نماید.  
چه رادر عکس مشاهده مینماید.



اگر مادر کارخانگی کومک  
نکنیم، پس طفل من برای  
این کار تنها می باشد

والیدین





# زبان مادری یک کومک است که دنمارکی رایادبیگیرد

زبان مادری یک ذخیره مهم است. به هر قدر که طفل تان درگف زدن زبان مادری لایق باشد به همان اندازه درگف زدن و خواندن زبان دنمارکی لایق میشود. به همین خاطر این یک نظر خوب است که:

- ♦ بسیار زیاد با طفل تان در مورد همه چیزها صحبت نماید و بیرون از خانه بروید، به اندازه که برای تان ممکن باشد و چیزهای زیاد را مشاهده و تجربه نماید.
- ♦ برای طفل تان قصه هارا بگوید. اطفالیکه بسیار قصه هارا بشنوند، خودشان هم لایق میشوند که قصه بگویند
- ♦ همچنان به زبان های دیگر. به زبان مادری برای طفل تان قصه رابخوانید. مگر طرق مختلف وجود دارد که قصه رابخوانید:
- ♦ میتوانید سوال کنید که موصوف فهمید.
- ♦ شما سوال طفل تان را جواب دهید.
- ♦ شما با هم صحبت کنید که چه را در عکس هامیبینید.
- ♦ و شما میتوانید با هم صحبت کنید که کلمات مختلف به دنمارکی چه هستند.

در فامیل های که در مورد کتاب ها صحبت میشود، اطفال شان در زبان خوب میشوند و یاد گرفتن خواندن برای شان آسان میشود.

کارخانگی مهم است  
زیرا که شخص میتواند  
لایق شود.  
پس وقتیکه شخص کلان  
شود، لایق میباشد.  
من میخواهم پیلوت شویم.

بچه صنف دوم

طفل شما میتواند کارخانگی  
مختلف داشته باشد. بطور معمول  
معلم کارخانگی میدهد که:

- شاگرد باید تمرین کند و درس که  
در صنف برای  
شان داده شده دوباره بخواند
- طفل باید برای چیزهای جدید آماده  
شود  
بطور مثال: یک قصه را بخواند که  
شخص میتواند  
بعداً در مکتب بالای ان کار کند
- طفل باید یک وظیفه را مستقلاً  
اجرا کرده بتواند  
بطور مثال یک قصه را نوشته  
گندویایک کنفرانس را  
در صنف در مورد یک موضوع  
بدهد که طفل خود انرا  
انتخاب نموده

وظیفه من است که طفل  
تمرکز فکری و آرامش  
زیاد داشته باشد  
والیدین

## مشوره خوب زمانیکه شما با طفل تان در کار خانگی کومک مینمایید

پروگرام روزمره در مورد اجرا کار خانگی ترتیب  
نمایید: میتواند وقت مشخص  
در جریان روز باشد که خودتان بایک  
یا چند اطفال تان شسته و بطور مثال سوال  
میکنید:

♦ میتوانید که برایم نشان دهید که  
شما امروز در مکتب چه کار کرده اید؟

♦ چیزی است که برای فردا انجام دهید؟  
نمیشود که تقسیم اوقات و یا پلان هفته  
وار را ببینیم؟

♦ بالای هر طفل بین ۵- ۱۰ دقیقه وقت  
مصرف نماید.

## اطفال با طفل کومک منمای

اطفال نسبتاً کلان بسیار خوش میشود که باهم دیگر کومک نمایند.  
شما میتوانید برای آنها پیشنهاد نمایید که یک نفر را برای اجرا کار خانگی  
دریابد، که بطور مثال برای آنها بسیار مشکل خواهد بود. میتواند که  
همصنفی، خواهی را بردارشان باشد.



# به ترتيب زيرين در کار خانگی با طفل تان کومک نماید



KULTUR OG  
BORGERSERVICE  
Aarhus Kommune